



# كورداخ

مستقلة للثقافة والحوار

## Serbixwe ye bo çand û diyalogê



Cankurd: Ji hev

### dûrketina Maldar û hejaran civatê diherifîne

Wekî dixuye, li Ewrûpa bîr û baweriyên Komoñistiyê nema dikarin gelan bi ser xwe ve binin, lê belê Ewrûpa ya dewlemend û kapîtalîst, roj bi roj ber bi pevçûnek çînî ya tund û bi hêz ve diçe.

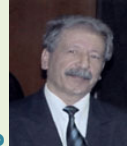
Li Almaniya, ku yek ji welatên pêşketî û sermiyandar têtê jimartin, li gor rapora “Hejarî û maldarî di civatê de”, ku pêwîste deselat her 4 salan carekê bi xwe amade bike û bide parlamentê bo gengeşkirinê û bo standina biryaran li ser bingeha wê raporê, hate xuyakirin, û bi şeweyekî rêk û pêk, paş lêkolînên gelek saziyên aborî, civakî û zanyarî, ku hejmar kesên “Hejar” di welêt de, ji sala 2005 û vir ve pir bilindtir bûye. Nisbeta hejaran gihaye % 13 ji teviya gel. Hejarî li Almaniya ne wekî welatên cîhana sêyemîn e, ku mirov di mal de birçî dimîne, lê belê ew jiyana li kenarên civakê di welatekî wekî Almaniya de hejarî ye. %26 ji hemî malbatên bi zarok mîna “hejar” di raporê de hatîne jimartin, %12 ji pîremêr û pîrejînên, ku jiyana kar derbas kirîne mîna “hejar” hatîne xuyakirin, lê %50 ji mirovên, ku bi serê xwe û tenha dijîn, di raporê de “hejar” hatîne dîtin. Eve jî nisbetek pir bilind e. Gelo, li Kurdistanê çiqas bilindtir e? Kî dizane?

### الأحزاب الكردية والانقلاب على سياسة الأمر الواقع - 1 -

#### محمد سعيد ألوجي

لم يعد خافياً على أبناء شعبنا الكردي في سوريا. بأن ما تنتهجه أحزابنا الكردية من سياسة الأمر الواقع المفروضة على ساحة عملهم من قبل السلطات السورية لا تسمح لهم بأن يضعوا أية عراقيل أمام ما طبقته أو تطبقه تلك السلطات الشوفينية من مشاريع عنصرية ظالمة بحق شعبنا.

والكل منا أصبح على علم بأن جل نشاطات أحزابنا تنحصر في مواجهة مظالم ومخططات السلطات السورية المطبقة سابقاً أم التي تطبق حديثاً بين فترة وأخرى ضمن إصدار بيانات وتصريحات لا ترتقي في شدتها إلى حد إغلاق الباب بينها وبين تلك السلطات، والتي تسمح لها بإحداث تفاهات لاحقة على أمور تتعلق بأمن المواطنين والسلطات على حد سواء. وهو ما يرتب عليهم ضغوطات مزدوجة من قبل من تدعي تمثيلهم من الشرائح الشعبية الكردية التي تطالبهم برفع وتيرة دفاعاتهم ضد تلك المشاريع العنصرية التي تشد الخناق عليهم، ومن قبل السلطات التي تطالبهم هي الأخرى بشكل مباشر أم عن طريق موالينا من المتغلغلين ضمن صفوف المعارضة الكردية (كجماعة عبد الحميد درويش) بأن يوقفوا الغليان الشعبي، أو أن يخففوا منه حتى لا تدفع هي ثمنها، وعلى اثر كل ما تطبقه من مخططات جديدة بحق أبناء شعبنا. وبالطبع فإن مثل تلك الضغوطات تتسبب في تدني مستوى التأييد لأحزابنا بين جماهيرها إلى حد كبير. كما حدث أثناء تدخلها بشكل سريع بين الشارع الكردي والسلطة في ليلة 20.03.2008 حيث استطاعت أن تستحوذ على النعمة الشعبية التي تعالت ضد السلطات المتسببة في قتل ثلاثة شهداء من أبناء مدينتنا قامشلو، وجرح عدد منهم. هنا نستطيع أن نقول بأن انتهاج الأحزاب الكردية لتلك السياسية التي لا تستطيع أن تجوز بها على قدر كاف من ثقة



### Karîkatur



(Diko)

### لماذا كورداخ؟

صحيح أنه لدينا الآن مواقع الكترونية كثيرة، ولكن باغلاق موقع ما يضع معه الأرشيف أيضا عن أعين المؤلفين، لذا اخترنا هذه الطريقة حتى يكون لديك دائما نسخة من المنشور، تعود إليها متى ما تشاء.....

### وقفة تأمل أمام الحدث اللبناني (2 - 2)



#### صلاح بدرالدين

عجز جماعات الاسلام السياسي تثبت الوقائع يوما بعد يوم على عجز جماعات الاسلام السياسي في تحقيق حلول سليمة للقضايا العربية القومية وخاصة الفلسطينية حتى لو كانت - معتدلة - كما ثبت عجزها في معالجة القضايا الاجتماعية والاقتصادية أو في مواجهة السياسة الاسرائيلية

Li hember vê yekê, di civaka almanî de %10 ji niştevanên welêt xudanên %60 ji mal û dêrîn û hebûna diravî ne. Nisbeta xwendekarên ku di van 5-6 salên dawî de diçin zanîngeh û dibistanên bilind ên taybet gihaye %110, li dibistanên taybet %17, û kesên ku sîgorteya wan a taybet 'kesanî', ku ne mîna xelkên dî ne, bûye %14. Eve jî diyar dike, ku Almaniya ber bi civata duçînî ve diçe, çînek maldar û pir xweşiyar û çînek hejar, a ku ji gelek tiştan bê par e. Herdu tîjkên cawbirrê 'meqesê' ji hevdu bi dûr dikevin, û eve serêşiyek bi hêz ji civaknas, siyasetmend û zanayên Almaniya re pêda dike. Deselatdar nizanin çi bikin!. Alavên agirî êdî bilind bûne, kevneparêz mîna Sosyalîstan xemgîn bûne, rê an çare çiyê? Bersîv ne asan e.

Li Almaniya jî, mîna li Başûrê Afrîka dibistanên taybet, wekî "Little Gaint" û taxên rûniştinê yên taybet wekî "Gated Communities" û "Little Home", ku tenha mirovên maldar dikanin zarokên xwe di wan de fêr û mezin bikin, li hinde bajaran hene. Li aliyekî hinek kes dikanin bo fêrkirina zarokê xwe, her mehekê bêtir ji 1000 € û bo sîgorta xwe ya saxiyê bêtir ji 240 € bidin, û ji aliyekî ve malbatek tev zarokên xwe ve nikanin van pereyan bo jiyana xwe bidestxînin. Kan û xezneyên piştvanîya civakî 'Arîkariya Sosyal' hemahema vala bûne.

Di rewşek wilo de, pir kes ji Almaniya ber bi welatên derve ve koç dikin, ku li wir kar bikin û bijîn, tenha di sala 2006 de, dora 155000 mirovên alman dev ji niştê xwe berdane û bi derve ve barkirîne. Metirsîyek heye, ku gelek mejiyên li Almaniya pêwîstin, ji welatê xwe diherin û pêdivî bi wan heye. Li Kurdistanê jî bi hezaran kesên zanîngeh teva kirîne, bi derve de reviyane. Ev koçkirin û bezîna zanayan li pey nanê zarokan nişt û welatan

الجماهير بها كحركة مدافعة عنهم. على الرغم مما تبذله من تضحيات جسام بذلك الخصوص كما كنت قد أوضحت ذلك في ثلاثة مقالات متتقداً فيها أسلوب تعاملهم مع تلك المخططات من خلال تبيينهم لسياسة الأمر الواقع. مشيراً في الأخيرة منها إلى جملة معوقات تحد من قدرتهم للانقلاب بها علي واقعهم المتردي. هذا وأستطيع أن أضيف هنا على تلك المعوقات تغلغل ثلة من موالي السلطة فيما بين أحزابنا في ثوب المعارضة. كذلك الجماعة المشكوك في أمرها منذ بداية انطلاقها وحتى الآن. والتي باتت تهاجم كل من يقف في طريقها أو ينتقدها فتنتعهم بأفبح الأوصاف وتشتتهم بأوسخ العبارات. ساعية في الوقت نفسه إلى خلق أزمات داخل الحركة الكردية حتى مع أقرب المقربين إليهم (كصالح كدو على سبيل المثال) أو مع من كانوا قد ساهموا في إكسابهم شرعية تواجههم ضمن الحركة الكردية كمعارضين من خلال تحالفهم معهم لأسباب لا نود التطرق إليها.

كما نستطيع أن نقول هنا بأننا بتنا نشعر اليوم أكثر من أي وقت مضى بخطر تواجههم بين أحزابنا حيث نراهم يمارسون ابتزازات سياسية بحق أكثر الفصائل قرباً إليهم. ونراهم على أهبة الاستعداد للطعن في ظهر من لا تروق لهم مواقفهم التنظيمية أم السياسية حتى ولو كانت تلك المواقف دفاعية يخته. غير أبيين بردات الفعل والفعل المعاكس. كما حدث في اجتماع 07.03.2008 الأخير.

ولم يعد خافياً على الكثير منا بأنهم باتوا يمثلون أكبر عثرة تقف في وجه توحيد الكلمة الكردية. حيث تستخدمهم السلطات لضعضة الثقة فيما بين أطراف حركتنا كلما شعرت بأن أحزابنا باتت قريبة من الخروج بمواقف مشتركة لصالح قضايانا الأساسية، والكل يعلم إلى من توجه أحزابنا أصابع الاتهام في تأخيرهم لإعلان تلك المبادئ التي سبق لهم أن اتفقوا عليها بخصوص المرجعية الكردية. فقد تراهم يفتعلون مشاكل لا تخطر على بال أحد ليلهاؤها بها الأحزاب أم الشارع الكردي على حد سواء. فقد تمهروا في خلق المشاكل والمعوقات لشعبنا وحركته بكل ما للكلمة من معان. كما أنهم لا يتوانوا عن مقاومة كل شعور يتعاضم ضد السلطات السورية على جرائمها تحت حجج وشعارات مختلفة منها ( لكي نبعد الأذية عن شعبنا، أو "عدم السماح بإراقة المزيد من الدم الكردي" ..). ولاحظنا جميعاً على من اعتمد محمد منصوره لإطفاء نيران انتفاضتنا المباركة في آذار عام 2004.

ويتكرر المشهد ذاته في هذه الأيام، وتتكرر تطبيق عروض مسرحية المؤامرة

والانتصار عليها بفكرها وعقليتها وأدواتها المتبعة فبعيدا عن الغوغائية قدمت هذه المجموعات حماس في فلسطين وحزب الله في لبنان خدمات لاتوصف الى اسرائيل وأولها تفكيك الجبهة الداخلية وهدم الوحدة الوطنية الى درجة الاحتراب وتوصيل الأمور الى حافة الحرب الأهلية بواسطة اسلوب الانقلاب العسكري والتصفيات والتهديد انقيادا وراء أيديولوجيا الاسلام السياسي والطائفية الساسية الشمولية التخوينية وتسببت في مقتل الآلاف وجرح عشرات الآلاف وهجرة وتشرذم مئات الآلاف من أبناء وعائلات الشعبين دون أية نتيجة سياسية مفيدة تذكر ودون أي حل في الأفق المنظور كما أساءت لقضايا التحرر العربي والفلسطيني وأضعفت قوى السلام والديموقراطية التي بإمكانها تحقيق طموحات الشعبين بدون خسائر عبر الحوار السلمي وحسب الشرعية الدولية وقرارات الأمم المتحدة كما أبعدت الحلفاء وقللت الأصدقاء وخلطت الأوراق هذه المجموعات تفقد توازنها في كل حادث فعندما نفذت حماس انقلابها العسكري في غزة على الشرعية هللت لها جماعات حزب الله والاخوان المسلمون في مصر والأردن وسوريا وعندما قام حزب الله بانقلابه العسكري في بيروت باركة الآخرون وخاصة السيد خالد مشعل الذي صار يغرد من دمشق عشية الانقلاب مزهوا بانتصار الهي جديد بعكس مواقف الادانة والاستنكار من الرأي العام العربي والعالمى والاسلامى وهنا يتأكد مرة أخرى عدم صلاحية هذه المجموعات حتى في قول الحق فكيف بإدارة وقيادة الأوطان؟ من الجهة الأخرى وبسبب تنالي النزعات العدوانية وممارسات الغدر وتخييب الفرص للانقضاض على الآخر المخالف والانقلابات المفاجئة حتى على الأقرين من جانب جماعات الاسلام السياسي اذا رأت الى ذلك سييلا فانها باتت محل ريبة في منظور قوى التغيير الديموقراطي في العديد من الساحات في مجال التحالفات المحلية ومدى صدقيتها في الالتزام بالعهود والوعود والاتفاقيات .



بيروت تحت النار



re dema hiqûqî (mirurî zeman) derbas bû, ez vegeyriyam Kurdistanê û min dest pê kir ku ez xebatên xwe yên siyasî û rêxistinî yên kurdistanî bimeşînim.

Min di sala 2006-an de jî dest pê kir ku di malpera Rizgariyê de binivîsim. Ez di malpera Rizgariyê de nivîskariya xwe didomînim. Ji bona çend nivîsarên min, Dozgerê Komarî di derheqê min de, di 02. 10. 2007-an de doz vekir. **Nûha doza min di Dadgeha Cezayê ya Asliyeyê ya 4-emîn de dom dike. Dirûşmeya dawî dê di 22. 05. 2008-an, saet 11.00-an de pêk bê.**

Piştî 27 salan jinûve ji Rizgariyê mehkembûn ji bona min serbilindî û şerefek e. Lewra min û hevalên min di sala 1976-an de di Kovara Rizgarî de, me, dest bi avakirina îdeolojiya kurdî û kurdistanî kiribû. Di vê xebatê de me gavên mezin jî avêtin û Rizgarî di şiyarbûna xwendevanên kurd de rolekî baş lêhîst.

Nivîsarên min yê **di derheqa hîlbijartina giştî, Konferansa Kerkûkê, desthilatdariya kurd ya Kurdistanê, şerê giştî yê li dijî kurdan û herêma temponê de** ji bona dozvekirinê, ji aliyê dozger de wek belge û sedem hatine nîşandan. Wek min di dirûşmeya 1-emîn de jî diyar kiribû, ez ev nivîsarên xwe û bîrûreyên ku min di nivîsarên xwe de anîbûn ser zimên, bi dilûcan diparêzim. Ev rastî û nerînên ku min da van nivîsarên xwe de anîbûn ser zimên, ji bona vê merheleyê jî rênîşandar in.

Dozger îdfâ dike ku min di nivîsarên xwe de, “kurd, li hemberî tirkan tahrikî dijminî û kîrîye” (Xala 216-êmin ya Qanûna Cezayê), min xwestiyê ku li ser mehkemeyê tesîr bikim ku mehkeme gorî qanûnê biryar nede û gorî berjewendiya min biryar bide (Xala 288/1-emîn ya Qanûna Cezayê). Ji bona ku min bi riya çapemenî ev tewana kirîye jî, divê cezayê min heta nivî zêde bibe ((Xala 218-emîn ya Qanûna Cezayê).

## في سورية... من يضعف الشعور القومي والوطني ويوهن نفسية الأمة؟



إبراهيم درويش\*

يجري في سورية منذ وصول الرفاق إلى سدة الحكم عام 1963م إسكات الأصوات المعارضة بمحاكمة أصحابها وزجهم في السجون، وفق قانون الطوارئ/ لاسيما الفقرات التي تتحدث عن جرائم "مناهضة أهداف الثورة ومقاومة النظام الاشتراكي"، ونشر أبناء كاذبة في الخارج من شأنها النيل من هبة الدولة، وإضعاف الشعور القومي أو الوطني وتوهين نفسية الأمة. لنناقش هذه التهم بهدوء.

### أتهمة مناهضة أهداف الثورة ومقاومة النظام الاشتراكي:

الثورة التي يتحدث عنها الرفاق الحاكمون، الذين يحاكمون الناس وفق قانون الطوارئ والأحكام العرفية لحمايتها (الثورة)، هي انقلاب 8 آذار عام 1963 على الحكومة الشرعية المنتخبة، وتسلق عسكريين مغامرين ذوي اتجاه معين وانتماء طائفي معين إلى سدة الحكم، في ظل غياب تام عن إرادة الشعب ومؤسساته. أي أنهم أبناء لنظام غير شرعي، وبالتالي فإنهم وما يصدر عنهم غير شرعي، كثورتهم غير الشرعية! ومنذ ذلك الوقت وهؤلاء المغامرون يلعبون بمقدرات البلد ويعطلون الحياة الدستورية والقانونية، ويحكمون البلد بالحديد والنار، بذريعة أن البلد في حالة حرب مع العدو الصهيوني، والكل يعلم سخف هذه الحجة وتفاهتها؛ فأي حرب هذه التي يتحدثون عنها، ورسالة واحدة لم تطلق على العدو منذ "احتل" الجولان عام 1967 وحتى هذه اللحظة؟ وأي حرب هذه التي يتحدثون عنها والعلاقات السرية بين الجانبين أفضل من العلاقة التي تربط الشعب السوري بنظامه؟ وأي حرب هذه التي يتحدثون عنها والحلويات الدمشقية الفاخرة ترسل لقادة الكيان الصهيوني كعربون صداقة بين النظامين الأسدي والصهيوني؟

وأية حالة حرب بين الجانبين ورأس النظام السوري يعرض الصلح مع الصهاينة بالشروط الصهيونية، حتى إذا شك هؤلاء بنواياهم رد عليهم بالقول: ليجربونا!! والنظام الاشتراكي الذي يتحدث عنه هذا النظام ويحاكم الناس على أساس معاداته، لم ير الشعب السوري منه سوى المزيد من الفقر والعوز والحاجة، سنة بعد سنة، ويوماً بعد يوم! أي اشتراكية هذه التي تقضي على الطبقة الوسطى، ميزة سورية وصمام أمانها،

الدول في أوروبا وأمريكا على هدى القول المأثور: الدين لله والوطن للجميع وهذا ما جعل أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية تنهض وتتقدم إلى الصفوف الأمامية في كوكبنا .

### شجاعة القوى الديمقراطية اللبنانية

مقابل ذلك أثبتت القوى الديمقراطية اللبنانية - الموالاة - حرصها اللامحدود على وطنها وشجاعتها المبدئية والسياسية والشخصية عندما اتخذت ذلك الموقف الوطني المسؤول بعدم الرد بالمثل أي بالسلاح على انقلاب حزب الله كما أثبتت جدارتها في القيادة وتحمل الصعاب والأوزار والتضحية من أجل المصلحة العامة ودعت إلى بسط سلطة الدولة بما فيها الامنية على كل التراب اللبناني عبر الجيش وقوى الامن الداخلي أما المعارضة وخاصة حزب الله فتصرفت بشكل مغاير منطلقاً من منطق الاحتفاظ بسلاحها وتطويره وتكديسه من المصدرين الإيراني والسوري والتحرك على اساس دويلة شبه مستقلة لاتمس اية اسس من اسسها بما فيها سلاح الاشارة والسيطرة العسكرية- المخبرانية على المطار الدولي وعندما قام حزب الله بالانقلاب العسكري واحتلال المناطق والمدن والبلدات بما فيها العاصمة بيروت ولم تتصدى لها قوى الأكثرية بالمثل اي بالسلاح الا في حالات الدفاع الفردي عن النفس فهذا يعتبر موقفاً سليماً وشجاعاً نابعا من منطق الحفاظ على الدولة والشرعية وسيسجل التاريخ بتقدير بالغ وبحروف مضيئة الوقفة الوطنية الجسورة والمسؤولية للزعيم الوطني وليد جنبلاط وحلفائه بعكس مزاعم الآخرين فالرجل وحزبه وجمهوره الوطني وحلفاؤه ليسوا بحاجة الى أحد لتوزيع صكوك الشجاعة والوطنية وتاريخهم الوطني البناء وسجلاتهم البطولية من أجل الديمقراطية والحريات العامة ووقوفهم الى جانب المقاومة الفلسطينية ومنظمة التحرير في وقت كان الآخرون ينحرون الفلسطينيين في المخيمات وحروبهم المتتالية ضد الآلة العسكرية الاسرائيلية منذ عقود ومقاومتهم العنيدة للظلم والقهر والاستبداد بما فيه قوى النظام السوري العسكرية والأمنية منذ عهد الشهيد كمال جنبلاط وحتى الآن بادية للجميع .

أرسل لنا نتاجاتك لننشرها ونعيد إليك نسخة منشورة في كورداخ تحفظها لديك

Ev doza di derheqê min de vebûye jî, dozêkî siyasî ye. Ez gelek aşkere diyar dikim ku dadgeh ji bona ku min mehkeme bike, dadgeheke meşrû jî nîne. Lewra dadgeh li ser navê dewleta unîter û neteweya tirk mehkeme dimeşîne. Ez kurd im. Dadgeh kurdan temsîl nake. Li cem vê yekê jî, dadgeh ji îdeolojiya fermî, ji neteweya tirk jî azad nîne, terefgîr e.

Dozgerê di dirûşmeya bê de, bîrûreyên xwe yên esafî diyar bike. Wusa diyar e ku dê cezakirina min daxwaz bike.

**Diyarbakir, 19. 05. 2008**



**Gabar Çiyan:**

**Pirtûkên bijarte -2-**

Xwendina pirtûkan ji min re ne hobî ye. Nexweşî ye. Ez evîndarê xwendina pirtûkan, ew jî hevalên tenêbûnê û xezîneyên manewî ne. Hejmarek pirtûkên hilbijarte hene ku li ber destê min in. Ez hemalê wan, ew jî derdê min dikşînin. Ez dixwazim di vê rêzenivîsê de, li ser wan pirtûkan kûr bibim.

**Berhema sedsala me ya Dr.**

**Beşikçi: Çend dîtin li ser rewşên bîrên Kurdan**



Berhema "Kürt Aydınî Üzerinde Düşünceler", ji **Dîtinên Dr. Ismail Beşikçi li ser ronakbîrên Kurdan** pêk tê.

Xebata wî ji ronakbîrên kurdan re kitêbek pîroz e. Neynik e. Lewma divê eşkere bê zimên ku kurteanalîzek wisa têr nake ku mezînbûna xebata Dr. Beşikçi derxîne holê. Beşikçi di vê xebatê de, li ser nexweşiyên ronakbîrên

و تفقر الشعب إلى درجة التضحية بالأرواح أمام أفران الخبز ومحطات الوقود؟ أين تذهب غلات سورية وخيراتها وبترونها؟ أليس من حقنا أن نسأل ونعرف؟ وأي اشتراكية هذه التي تطبق منذ نحو خمسة وأربعين عاماً والمستوى الاقتصادي للمواطن السوري في ظلها يتراجع أضعاف المرات في السنة الواحدة؟ وأي اشتراكية هذه التي تجمع الثروة والخيرات السورية في أيدي فئة قليلة من المحيطين بالرئيس، من أولاد أخواله وأعمامه وأنسبائه، فضلاً عن إخوته، على حين غالبية الشعب السوري تركض من الصباح إلى المساء بحثاً عن ضروريات الحياة ولا تكاد تؤمنها؟ بل إن عشرات الآلاف من السوريين لا يجدون رزقهم إلا في حاويات القمامة؟ أي اشتراكية هذه؟ اشتراكية السلب والنهب وإذلال الناس وإفقرهم؟

من أولى بالمحاكمة: في ظل هذه الأوضاع الشعب السوري المظلوم؟ أم النظام السوري الظالم؟

**ب. إضعاف الشعور القومي وتوهين نفسية الأمة:**

أتساءل هنا ومعني كل الشعب السوري: من أضعف الشعور القومي وساهم في توهين نفسية الأمة؛ المواطن السوري، أم النظام السوري الذي وقف مع الفرس الصفويين طوال ثماني سنوات في حرب ضروس ضد العراق الشقيق، وغذى هذه الحرب العنيفة بكل ما تحتاجه من قوت الشعب السوري وبالسلاح والخطط والخبرات والمؤامرات؟ ومن أضعف الشعور القومي وساهم في توهين نفسية الأمة؛ المواطن السوري، أم النظام السوري الذي حاصر المية ومية وافية والنهر البارد وتل الزعتر وغيرها) بلبنان وألقى عليهم من حمام نيرانه ما ألجأهم إلى أكل القطط والفئران؟!

ومن أضعف الشعور القومي وساهم في توهين نفسية الأمة؛ المواطن السوري، أم النظام السوري الذي نهب لبنان وضرب وحدته الوطنية ومكن من رقاب اللبنانيين فئات ذات انتماءات وولاءات غريبة عن لبنان ومحيطه العربي والإسلامي؟ ومن أضعف الشعور القومي وساهم في توهين نفسية الأمة؛ المواطن السوري، أم النظام السوري الذي انضوى تحت الراية الأمريكية عام 1991م ضد رفاقه العراقيين؟

ومن أضعف الشعور القومي وساهم في توهين نفسية الأمة، المواطن السوري؛ أم النظام السوري الذي ظل يتاجر بالصمود والتصدي والممانعة والتوازن الاستراتيجي مع العدو الصهيوني طوال ثلاثين عاماً أو أكثر، ثم اكتشف العرب أنهم كانوا ضحايا دعايات نظام لا يتقن إلا



**مؤمن محمد نديم**

**كوفيافته**

**لا تجرح إحساسي وصدق المشاعر القلبية في العلاقات الإسرائيلية البشّارة**

في الخطاب السياسي الجديد بين النظام السوري والعدو الإسرائيلي الذي طغت عليه لغة الأحاسيس والمشاعر والتودد والتألف والتحب، ولغة الورود والنرجسية والعاطفة الجياشة، والنوايا الطيبة والحسنة، والعقلية المنفتحة بعد كبت طويل لم يستطع النظام قبلها بالبوخ بمشاعره الفياضة بسبب فمع شعبه السوري له، والآن وبعد أن زالت العقبة أمامه عندما سحق الشعب، وقتل عشرات الآلاف منه، وزج بأحراره في غياهب السجون وتشريده للملايين منه بدعوة العمالة والتأمر على تحصين سورية، وإشغال لبنان بدعوى الصمود والتصدي والعلاك المصدي، ومحور المواجهة العتيد بقيادته، الذي صار نغمة يتغنى بها المنافقون لتبرير جرائم النظام، وسيمفونية خرفت أذاننا ونحن نسمعها ليل نهار، لتبرر قتلنا وقتل إرادتنا وسجننا وسحقنا وحجز حريتنا، ومسح كرامة الشعب بالتراب، وإفكاره وإخراسه ولا صوت يعلو فوق صوت المعركة، وأن من سواه من القادة خونة وأنصاف رجال، والدول العربية خائنة والعالم أجمع خائن إلا هم، الذين جعل الطهر فيهم، لأنهم منقون من الدنس، ولذلك هم الآن لا يسامون في الحقوق فحسب بل يغازلون، وكانهم إلى حفلة العرس ذاهبون، في حفل مثلي بين إرهابيين فريد من نوعه بعالمنا العربي، إذ صمت النظام دهنراً ونطق كفرة، لا ليكشف عن وجهه الأسود الغارق في العمالة والتبعية، والبيع والشراء بكل القيم السامية، بل ليقول أنا إذا هو إبليس بذاته، ضحكت على السذج من الشعوب، وركبت موجة القومية والعروبية والإسلامية والعمل العربي المشترك والنضال والكفاح والمقاومة؛ وكل الشعارات الرنانة إلى أن وصلت لميتغاي، لأدبح تلك المبادئ التي كنت أتاخر بها على عتبات أنقرة، التي صارت البوابة إلى أحضان إسرائيل الحبيبة.

ولا أدري كيف سيصرف هذا النظام معاناة شعبنا على مدار أربعة عقود في ادعائه الكاذب بالممانعة

kurdan kur dibe. Wan eşkere dike. Dermanê wê nişanî mirov dide.

Dr. Beşikçi şoreşgeriya me rexne dike. Şoreşgeriya ronakbîrên bê welat. Ronakbîrên ku xwedî li zimanê xwe dernakevin. Ji xwe re nakin pirsek giring.

Dr. Beşikçi berxwedana rehmetiyê Edîp Karahan ji bo parastina zimanê kurdî û nasnameya kurdî û şerê wî li dijî neyaran di girtîgeha leşkerî de, weke nimuneyek erênî nişan dide. Rewşenbîrê hêja û nemir Karahan jibo parastina nasnameya kurdî û zimanê kurdî çî tehdît û tirsê nas nake. Li girtîgehê, bi girtiyan û kesên têne ziyareta wan re kurdî qise dike. Jibo bi hizirkirina bi kurdî dibe nimuneyek eşkere. Helwesta wî, bala neyaran dikêşîne. Dixwazin wî rawestînin. Lê ne tehdît ne jî biryarên rêvebirên dewletê çî bandore li rehmetiyê Edîp Karahan nake. Nikare bike!

Lê helwesta beşek ji ronakbîrên kurdan, li dijî biryara rêvebirên dewletê ku zimanê kurdî qedexê dikin, ne cidî ye. Wezîfeya xwe bi cî nahênin!..



Dr. Beşikçi welatên misilman û polîtîka wan ji nêz ve û bi nimuneyên eşkere analîz dike. Mirov li ser siyaseta wan ya qirêj ku çawa îslamê ji xwe re dikine navgîn ronî dike. Siyaseta wan ya li dijî kurdan eşkere dike. Beşikçi li ser helwesta rêvebiriya Filistinîyan kur dibe. Wan ji awira polîtîk ve ku çavên xwe ji rewşa kurdan re digirin, naxwazin bibînin, rexne dike. Kêm têkiliyên kurdan bi dezgehên kuhyan re weke kêmasiyek mezin dibîne. Bi dengê bilind ji kurdan dixwaze ku têkiliyên xwe bi dezgehên wan re xurt bikin. Dewleta Tirkîyê ji bo ku rê li ber

الكذب والمراوغة والتمرغ على أعتاب الصهاينة في مدريد وأوسلو وأنقرة وواشنطن...

### ج. إضعاف الشعور الوطني:

من يضعف الشعور الوطني، ويوهن نفسية الناس في سورية؟ النظام الذي يرفع شعارات براقعة خداعة ويعمل كل ما فيه ضرر الشعب والأمة؟ أم الشعب الذي يطالب بالحد الأدنى من الكرامة الإنسانية المهذورة في ظل الأوضاع السائدة هناك؟ وأقصى مطلبه أن يعامل معاملة إنسانية في وطنه؟

من الذي أضعف الشعور الوطني في سورية؟ أبناء سورية البررة، الذين قالوا: لا للظلم والاضطهاد والتمييز العرقي والطائفي، ولا للسلب والنهب لخيرات البلد... فتعرضوا نتيجة ذلك للإعدام والتصفيات الجسدية والحرمان من الحقوق المدنية والسياسية... أم النظام الذي يحكم شعبه بالحديد والنار والقانون 49 لعام 1980 وقانون الطوارئ، ويفقره ويستكتر عليه اللقمة الهنية؟

ومن يضعف الشعور الوطني، ويوهن نفسية الناس في سورية؟ الشعب السوري، الذي فقد في سجون النظام الحاكم عشرات الآلاف من خيرة أبنائه، بين معدوم ومجهول المصير ومريض بأمراض مزمنة، وانعدمت لديهم الفواصل والفروقات بين الموت والحياة؟

أم ذاك الحاكم الذي ورث عن أبيه سورية بكل ما فيها من بشر وخيرات وتاريخ وجغرافية واجتماع واقتصاد... كما يرث أحدنا عن مورثه مزرعة بما فيها!؟

ومن يضعف الشعور الوطني، ويوهن نفسية الناس في سورية؟ ذاك النظام الذي يعامل أبناء شعبه الكرد معاملة عنصرية مقبحة، بإسقاط الجنسية عنهم ومصادرة أملاكهم وأراضيهم وتوزيعها على مهجرين إلى مناطقهم من مناطق بعيدة، وحرمانهم من حق العيش والتعليم والتوظيف والتملك والعلاج والسفر... أم ذاك المواطن الذي يغالب الموت بحياة هي أفسى من الموت، ولا يحس بالكرامة إلا خارج وطنه وأرضه؟

من أولى بالمحاكمة؛ أحرار سورية المصابرون؟ أم نظام دمشق، الذي أقل ما يمكن أن يوصف به أنه غير شرعي وغير دستوري، وخرب الوحدة الوطنية وميز بين المواطنين على أساس عرقي وطائفي ومذهبي، ونهب المال العام والخاص، وقرب محازبه وأزلامه وأبناء طائفته، ودمر الاقتصاد السوري، كما دمر ذمة المواطن السوري بأن حول نصف الشعب السوري جاسوساً ومخبراً على النصف الآخر، وفرط بالأرض السورية في الجولان والإسكندرونة، وخلق العداوة والبغضاء بين الشعب السوري من جهة والشعب اللبناني والعراقي والفلسطيني من جهة أخرى، وأطلق يد الفرس الصفويين في

والمقاومة وتحرير الأرض الفلسطينية من البر الى البحر وكل فلسطين، وهو لم ينطق في اجتماعاته الصريحة بنت شفا عن فلسطين ولو بكلمة ، ولا عن شعبها الواقع تحت الحصار، ولا عن لبنان ومزارع شبعا ، ولا عن حزب الله، ولا عن أي مسار عربي ملازم سوى اللهم نفسي، لاعتقاده بوصوله إلى الحبل الممدود، الذي سيؤدي به إلى النجاة من كل جرائمه والمحكمة الدولية، وفكه من عزلته عبر البوابة الإسرائيلية، وليس عبر الشعب السوري المكلم، ليفاجئنا المصدر بالخارجية السورية بالخطاب العاطفي نحو العدو؛ وحسن النوايا بين نظام دمشق وإسرائيل الريبب، التي أدركت ما يتهدد النظام من مخاطر السقوط، فألقت إليه بزعمها حبل النجاة لإنقاذه في اللحظات التي دخل فيها بالكومة، ولتنكشف الحكاية بتفاصيلها، ويذهب الثلج وبيان المرج، ولتنكشف حقيقة هذا النظام، الذي لم يألوا جهداً في إظهار نفسه بمظهر الوطنية والحمل الوديع عبر من اشتراهم من أصحاب النفوس الضعيفة بالمال الحرام ، الملوث بدماء شعبنا وشعوب الأبرياء في لبنان والعراق، ليطلبوا له ويذمروا، ويصفقوا لإنجازاته الوهمية الكاذبة في استفزاز واضح لمشاعر وآلام الشعوب المجروحة من تصرفاته ، وهم الآن لا يتكلمون بشيء بعدما أن كشف المستور ولو بكلمة استنكار، لأنهم رهنوا أنفسهم بهذا النظام الذي يقدق عليهم العطايا، ويعددهم بأنهم هم المنصرون على حكامهم بما سيقدمه لهم من دعم وتغطيتهم عند الضرورة. نعم من حق بشار وقبله أبيه أن يغازلوا الكيان الصهيوني ، ولكن ليس من حق شعبنا السوري المذبوح أن يكون له أي حق في المشاركة بأي قرار، أو إجراء أي حوار معه وترميم العلاقات، واستشارته ليكون مدعوماً حتى في مفاوضاته الغامضة، وكل الذي علي الشعب أن يفعله تأييده في السراء والضراء، في الخطيئة والصواب، وفي كل حركة يقوم بها، لأن القائد ملهم لا يأتيه الخطأ ومحسن من كل عين، وكان قد أخذ بركات خطواته من أبيه الذي رسم له معالم الطريق، والسياسية التي يتبعها مع الشعب بقوله: نريد الأيدي التي تصفق ولا تهمنا القلوب، وكذلك بشار لا يهمه إلا الأبواق وإن كانت تضلل به ، ويتمثل ذلك عندما رفض الخروج من لبنان حيوه وهم يتمنون أن يحل عن أهلنا في لبنان ، وقالوا له نعم القائد، وكذلك عند طرده من لبنان وصفوه بالقائد الشجاع والإقتدار والإمتثال للقرارات الدولية ، وعندما دخل الحرب



qelemê, nivîsî ye. Kesê bixwazin dikarin bi vê navnîşanê re têkiliyê deynin: **Yurt Kitap-Yayın, Onur sokak, no 26/3, Kizilay/Ankara...**

- Mamosteyê birêz û hêja Dr. Beşikçi. Çima we pirsar ronakbîrên kurdan ji xwe re kire mijar û li ser wan nivîsî?

**Dr. Ismail Beşikçi:** Ronakbîr ji bo civatên cîhana 3:em û civatên ku tekoşîna rizgariya netewî didin kategoriyek giring e. Ev kategorî gelek caran tê rexnekirin û pir caran tê suçdarîkirin. Lê dîsa jî çî civat bê rewşenbîr nikare bike. Ronakbîr, mifteya civatên zincîrkirî û civatên rê li ber pêşketina wan hatine girtin, in. Lewma hûrbûna li ser ronakbîrên civata kurdan ji vê awirê ve pir girînge.

Dewleta Tirkîyê li dijî kurdan du polîtîkayên xwe yê giring hene. Ya pêşî ew e ku, dewlet rê nade ku bûrjuwaziya Kurdan li Kurdistanê çêbibe. Dewlet rê nade çêbûna bûrjuwaziyek wisa ku, li ser erdê xwe hatinê bi dest bixîne, dewlemendiya xwe li ser xaka xwe bikar bihêne û hatina tê li wir belav û raçav bike. Ev xal li cem dewletê pir girînge û jibo pêkanîna polîtîka xwe hişk e û bi biryar e. Dewlet, jibo dewlemendên kurdan, ku dixwazin sermayeya xwe li ser xaka xwe û jibo xaka xwe bikarbihênin dijwariyên mezin peyde dike. Ji wan tê xwestin ku, sermayeya xwe bibin aliyê rojava (Anatolia) û li wir bikarbihênin. Ji sermayedarên kurdan ku sermayeya xwe dibin aliyê tirkan, rêyên pêşketinê tê vekirin. Li bajarên kurdan, pêşketina sermayeya qanûnî û eşkere û bikaranîna wê li wir, qet nayê xwestin. Weke mîsal, rê li ber kaçaxiyê, karkirin û dewlemendiya perên reş nayê girtin. Jibo ku sermayeyên wisa mezintir bibin, dewlet çave xwe digire. Bê şik e ku, ew sermaye diçe aliyê Anatoliyê û dibin cihê kar.

Divê bê zanîn ku, ev tev bi siyaseta dewletê ya asimilasyonê û pêkanînen wê ve girêdayî ye.

Navenda me her roj vekirî ye. Telefona navendê ev e: *Ji swêd 08 408 13 337. Ji derveyî swêd oo 46 8 408 13 337 e.* E- mailên me ev in:

Gerîndeyê giştî: [gabar@comhem.se](mailto:gabar@comhem.se)

Şêwirmendê giştî: [ciziri@comhem.se](mailto:ciziri@comhem.se)

pirsên ciwanan: [aran.p@comhem.se](mailto:aran.p@comhem.se)

navenda nûçeyan:

[zarathustra\\_news@comhem.se](mailto:zarathustra_news@comhem.se)

film û dokumenter:

[alanjirek@hotmail.com](mailto:alanjirek@hotmail.com)

Pirsar vekirina malperan hate niqaşkirin. Destpêkirina malperekê vê kêliyê ji rojeva me derketiye, ne aktuel e. Zarathustra News

[zarathustra\\_news@comhem.se](mailto:zarathustra_news@comhem.se)

### ملاحظة: الزاوية الأدبية ننشرها بالكوردية فقط



### Kitêba nû ya Arjen Arî 'Şêrgele' di nav weşanên Avesta de derket 'Siwarê hespa kimêt'

Pêncemîn kitêba Arjen Arî ya şîrê bi navê 'Şêrgele' di nav weşanên Avesta de derket. Kitêb bi navê 'Şêrgele' û 'sûretên hisretê û keservedan' ji du beşan pêk tê.

#### Ji kitêbê

di xurcika min de hemû qewîtî: kembera zîvî, hina qeşmîrê, heprî... cotê xirxalan ji bîr dikim qet! siwarê hespa kimêt im tēm tēm ku bikim xizēm Berîka Binxetê!

kîjan mîrek e li devê riya te? se diewte, gur dizûre, baz difîkîne tu bilîfîne b' wî dengê saba şiyar ke j' xewê çiyakên Serxetê

#### ARJEN ARÎ

Di sala 1956an de, li herêma Omeriya, li gundê Çalê hatiye dinyayê. Di sala 1979an de Enstîtuya Perwerdeyî ya Diyarbekrê Beşa Zimanê Tirkî qedand. Weke gelek

والإسكندرونية للحفاظ على السلطة، واليوم ما تبقى من الجولان وفلسطين إرضاءً لعيون إسرائيل، وحفاظاً على العقد والعهد الذي بينهما منذ عقود كي لا يزول من السلطة.



Hewraman: Kurdistan

### علي الاحمد: افلام موظف شركة الكهرباء تنطلق

(ملاحظة من الناشر: نحن نحترم كل موظفي عمال شركة الكهرباء الشرفاء والوطنيين، ولكنها حرية الرأي، ونأمل أن يرتفع الخصام بأسلوبه إلى مستوى أفضل)

انطلقت الافلام المأجوره لموظف الكهرباء الذليل البيانوني تدافع عنه وعن مخازيه، المرشح الرئاسي السابق كويغانيه وغيره من ابناء مدينة حلب الذين ناسف اشد الاسف ان يتحولوا الى لوبي دكتاتوري في صفوف الاخوان، فقد حبوا عني نشرتهم القيمه- يابلادي - التي تضع شعارها قلعة حلب، رمزا من رموز تسلطهم على رقابنا كما تسلط علينا العلويين تماما لعقود وعقود لاننا نستحق ذلك بسبب تفككتنا وتشرذمتنا وكرهنا لبعضنا البعض. انطلقت افلامهم تسيل دفاعا عن اباطرة الاخوان الدكتاتوريين، فاروق بطل والبيانوني الذين اخطفوا تلك الدعوة المباركة التي روت ارض سوربه بالدماء ليودعوها في حساباتهم الشخصية الضيقه، وغيرهم ممن تربعوا على صدورنا يذيقونا طعم الظلم باسم الاسلام والعصبيه الاقليميه النتنه باسم الدين. ولو انهم كانوا رجالا ولهم شوارب في وجوههم لما منعوني من الرد عليهم اولئك الاقزام، ولكنهم مثل كل الانظمة الدكتاتوريه فان القمع واسكات الاصوات هو وسيلتهم، والعيب كل العيب على ابي سنان مدير المجموعه المذكوره ان ينتصر لكونه حلييا فيصبح قامعا ومخرسا للاصوات. لن نعدم الوسيله التي نرد فيها على تلك الاقلام المأجوره التي تدافع عن ظالم شهد الجميع بانه دكتاتور لا مثيل له، ولقبوه

Dewlet li Kurdistanê politîka xwe ya duwê û herî giring ev e: Divê em politîkayek wisa pêşbixînin, zilmek û hovîtiyek wisa pêk bînin ku ronakbîrên kurdan, li bajarên kurdan rûnenin, wan deveran bi cî bihêlin, terk bikin. Bila li Stenbolê, Enqerê û Izmîrê bi cî bibin, anjî herin Ewropayê...

Ev politîka û helwesta li ser zilm û hovîtiyê ava bûye, şikandin û tunekirina ronakbîran ji xwe re kiriye armanc. Divê mirov salên 70 î bîne bîra xwe. Di şikandandin û tunekirina ronakbîran de rola dewletê mezin bû. Lê rola hêzên kurdan jî ne hindik bû. Divê mirov li ser van pirsan hur bibe û bike cihê pirsê, lêpîrsînê...

Zarathustra News –

[zarathustra\\_news@comhem.se](mailto:zarathustra_news@comhem.se)

**ROJNAMEVAN EKREM MELLA DI MÊVANDARIYA KOÇIKA QAMILODE**



Di berdewamiya karê xwede û li dawîya biharê xelesa miha gulane koçika qamişlo ya çandeyî şeva 20ê mihê terxankir ji rojnamegeriyê re bi mêvandariya mamoste yê rojnamevan EKREM MELLA xwedyê bawernameya macistêr ê di rojnamevaniyê û şîrovekirina siyasîde derçûyê kolîja mosko û bi amadebûna gurûpeke berçav ji rewşenbîr û nivîskarên kurd li bajarê qamişlo simînarek li darxist.

Mamosteyê rojnamenivîs bi simîreke li dor midyaya (xwendek û meyzek) civat kişande bi alî berpirsiyariyeke giring di jiyana çand û wêjeya kurdî de. Di simînare de mamoste Ekrem amaje bi arîşe û astengiyên midyaya kurdî kir û têtikiliyên wê bi

şa'ir û nivîskarên kurd wî jî bi tirkî dest bi şî'rê kir. Di sala 1976ê de li Nisêbînê ji ber belavkirina belavokekê hate girtin. Wê demê polêsan dest danîn ser şî'rên wî yên bi tirkî û kurdî. Qasî hefteyekê di hepsê de ma. Ew berdan, lê şî'rên wî ta niha di mexzena Dadgeha Nisêbînê de hepsî ne. Di gel, ku weke cara pêşîn kovara Tîrêjê de şî'rên wî weşîyan tê zanîn, ya rast, şî'ra wî ya ewil di belavokeke ku li herêma Mêrdînê hate belavkirin de weşîya. Ew şî'r ji sê malikan/beytan pêk dihat. Malîkek jê ev bû: Du mirin kirin mahne, rakirin ling Nisêbînê/Xewa sibê bela kirin, avêtin nav tirs û xwînê. Her wisa, beriya 12ê îlonê şî'rên wî ji hêla paleyên tevrika pembû ve bi stiranî dihatin gotin. Wek:

Tevrik tevrik tevriko, tevriko  
Ber tayê pembû xweş biko, tevriko  
Roja me jî hindiko, tevriko  
Maldar bi qurbana mi ko, tevriko  
Tevrik tevrik tevriko, tevriko

An,

Roja pala erzan e  
Kufletê mal giran e  
Mala te xera bibe maldar  
Ma qey tu pê nizane!

Bi dû 12ê îlonê de ew li welêt ma, şî'rên wî di Berbang, Kurdistan Press, Nûdem, Çira, Pelfîn û Rewşenê de hatin weşandin. Di sala 1992yê li navçeya Nisêbînê li ber deriyê mala xwe rastî êrişeke çekî bû. Birîndar rakirin Nexweşxaneyê Zanîngeha Dîcleyê. Ji wê bûyerê de Arjen Arî li Amedê dijî.

**Berhemên wî:**

**Ramûsan min veşartin li geliyekî,** Şî'r, Avesta, 2000  
**Ev çiya rûspî ne, Şî'r,** Avesta, 2002  
**Destana Kawa,** Weşanên Elma, 2003  
**Eroûtîka, Weşanên Lîs,** Şî'r, 2006  
**Bakûrê Helbestê / Antolojiya Helbesta Bakûr,** Weşanên Yekîtiya Nivîskarên Kurd-Duhok, 2008

بالجمال لانه اشد من يحمل الحقد. ساظل شوكة في حلوقكم ايها الاوباش وساظل افضحكم الى ان اموت، وسأفقا عيونكم كل يوم حتى ترجعوا عن درب الضلال الذي سلته البعثيون من قبلكم. طبعاً بزعمكم ان ينفذ كبيركم، وطبيعي ان تدافعوا عنه لانه ولي نعمتكم، ولان العنصرية تجري في دمائكم مجرى الدم في العروق. اما اني اغلظت عليهم في الحديث لاني وجدت شيئاً لم اكن في حياتي اتوقعه، شيوخ طاعنين في السن امضوا اعمارهم في الغربه يقاومون البغي والظلم ولكنهم يمارسون الظلم في اول فرصة تتاح لهم، ويمثلون ويدجلون ويغلبون الحق باطلا والباطل حقاً، ماذا تتوقع عندما تعرف ذلك وتدركه وتحسه؟ كل انسان يمكن ان يخطأ والمراقب العام اخطأ ووقع في معصية شرعية تمنعه من الاستمرار في منصبه حسب النظام الداخلي فليخرج بريح طيبه ولا ينكر ما فعله وهو بن السبعين ويكذب في امر شهد عليه اكثر من عشرة من الاخوان . ماذا تتوقع عندما تدرك ان تلك الجماعة الراشده تتحول الى كيان يقمع ويخرس الاصوات ؟وهي اصلا تعاني من القمع وتخريس الاصوات؟ ماذا تتوقع مثلا اذا رايت من يكافح الفساد هو فاسد اصلا؟ ماذا تتوقع عندما تعرف كل هذا الدجل والتزييف باسم الدين؟ ليس كثيرا ابا عندها لو انفجرت غيظا في وجوه هؤلاء الدجالين. هل تتوقع ان الاخوان في اليمن والاردن وغيرها لو يتاح لهم المجال ويحسون بالامان من رفع الغطاء الامني او ان يحاربوا في لقمة عيشهم الا ان يقولوا اكثر مما قلته واكثر؟ اكتب ما شئت يا كويفاتيهِ ودافع عن الطغاة اصحاب الذقون والكروش الكبيره ولكننا منذ اليوم اعداؤكم رقم واحد، سنحاربكم قبل البعثيين بكل الوسائل لانكم ظالمون مفترون طغاة. لا فرق بين ظالم بعثي وظالم اخواني، بين سارق بعثي وسارق اخواني، بين متجبر بلحية ومتجبر بدون لحيه، لان من يحارب الفساد فلا بد ان يحاربه عند الجميع اما ان ينتقد البعثيين ويسكت عن الاخوان فهذا هو عين الظلم، اكتب ما شئت ودافع عن اربابك الظالمين والله مطلع علينا جميعا وسيحق الحق ولو بعد حين. اما عن تخلي المراقب العام عن منصبه ليفسح لاخوانه فهو كذب ودجل واقتراء، لانه لو كان يريد ذلك اما اصر على ان ينتخب مره اخرى قبل عامين، ولكان تفرغ لتأليف الكتب لتستفيد الاجيال من تجربته الخالده في الظلم، ولكنه اذا ترك فعلا-اشك

alavên ragihandinê re û çawabûna rewşa rojnamevaniya kurdî da xwiya kirin .

Mamoste di xalekêde bal kişandê ser astê gotarên rojnameyên eliktironî û di têbûrîneke bilez da ronîkirin pêdiviya bi kar anîna babetên bi mefa û bi ked divê rîya şaristanî û pêşketî re da milletê kurd li gor serdema cihaniya nûjen bête vejartin .

Herweha mamoste Ekrem tekes kir li ser azad kirina gotara çapkirinê ji çavdêriya birjewend perest û ezezîtîyê .

Li dwiyê babetê dîvçûnê hate vekirin û amadeyan jî bi ramanên xwe civat têt û zengîn kirin ya bû cihê sipasiya wan ji rêveberiya koçikêre, û ta xelegeke dî ji şevên koçika qamişlo ya çandeyî bi mijareke nû û mîvanekî dîtir bihêviya tanahiyê ji hemiyar re .

20 /5/2008 - Qamişlo

**Koçika Qamişlo ya Çandeyî**

[K.qamislo@gmail.com](mailto:K.qamislo@gmail.com)

### **Mamoste Marûf : Bêxwedîtiya Kurda û asîmîlasyaon**

Kurd û dostên kurda asîmîlasyonê; lehiya ku kurda daye ber xwe û paxiş dike an qet nabînin an dibînin xwe kerr û lal dikin...Hin ji wan gava gotina asîmîlasyonê dibe, ji wan tirê asîmîlasyon bi tenê “kurdên ku ji welatên xwe derketine û belav belavî bûne ” dihêlîne. Xwedê giravî, wek çareserî jî dibêjin; “bila kurda vegehin Kurdistanê” Disa bi ya wan; yê li Kurdistanê heta roja heşr û nîzamê wê kurd bimînin! Ew nizanin ku hema bêje li tevahiya bajarên Kurdistanê û li gelek navçe û gundên wê, êdî zimanê Kurdî, bi taybetî Kurmancîya jorîn û kirdmanckî, li ber mirinê ne û dor

*Şêrgele, Şî'r, Avesta, 2008*  
*Şêrgele / Arjen Arî - Şî'r*  
*ISBN: 9789944382489*  
*19.5x12, 64 rûpel - 8 YTL*

### **Bimîn û bibîn**



**نساء كوردستان في العمل**

**Bo me berhemên xwe yê bi Kurdî  
bişîne, da em ji te re biparizin û bo  
te jî jêgirtê bishînin.**

### **الانتخابات الأميركية والأوضاع المحتملة**



**الدكتور شيركو عباس**

ساعة تقترب الانتخابات الأميركية من الصفر، باقترابها تكثر التكهنات بإمكانية فوز هذا الحزب أو ذاك. بالنسبة لنا نحن الكرد فوز أي حزب من الحزبين المنافسين له أهمية بالغة. لا زال الوجود الأميركي في العراق قائماً. هناك احتمالات بانسحاب الأميركيين من العراق في عهد الإدارة الجديدة. إذا كان هذا الانسحاب كما كان في فيتنام، لا سمح الله، حينها سيكون وباء لا يحمد عقباه للكرد ككل. نتيجة لتبعي مسار الانتخابات الأميركية أرى أن حظ السيدة كلينتون في ترشيح حزبها لها لا يضاهاه فرص أوباما، أي ما أتوقعه هو أن يصبح السيد أوباما هو المرشح للرئاسة من قبل الحزب الديمقراطي. هذا يعني برأي أن الجمهوريين سيفوزون لمرة ثالثة بكرسي الإدارة. لأن السيد أوباما ليست لديه تلك الشروط التي تخوله للفوز بمنصب الرئاسة. فهو من أب إفريقي ومسلم! لا يزال يحمل ضمن اسمه الثلاثي اسم حسين. هذا يعني في الانتخابات الرئاسية في أميركا شيئاً كبيراً، من جهة أخرى لم تتخلص أميركا كلياً من عقدة التمييز العنصري، كما يطفو على السطح. وهناك أمور أخرى أيضاً لها تأثيرها الداعم في هذا المنحى لعدم فوزه. يبقى المرشح الجمهوري الذي استطاع

في ذلك- فسيتربك بسبب انكشافه وانفضاحه وتعريفه اما الناس ظالما متكبيرا متجبرا مغرورا يقدم نفسه للناس بغير صورته الحقيقيه البشعه، لان تمثيله انكشف واصبح عبأ على الاخوان، لان من يكرهوه اكثر ممن يحبوه بكثير ولكنهم لا حول لهم ولا طول امام طغيانه، لانهم في ظروف لا تسمح لهم ان يواجهوه وهو المدعوم من لوبي صاحب اليد الشلاء اشبل الله قلبه. اكتبوا ما شئتم ولكن التاريخ والاجيال القادمه ستلعن كل من فرط وضيع وقصر في حق هذه الجماعه وما قدمته من تضحيات، نافقوا ما شئتم ولكن اعلموا ان كلامكم مسجل عليهم.

### **كوچكا قامشلو الثقافية مع السلطة الرابعة**

قبل أن يكتمل الشهر على مرور ذكرى يوم الصحافة الكردية , وبعد حوالي أسبوعين على ذكرى عيد الصحافة العالمي المصادف الثالث من أيار، كانت كوچكا قامشلو الثقافية مع الأستاذ **أكرم الملا** في محاضرة بعنوان (( الإعلام الكردي في سوريا ... إعلام ( البارتى ) نموذجاً )) يوم الثلاثاء 20 / 5 / 2008 م . افتتح عريف الأمسية المحاضرة بلمحة مختصرة عن المحاضر الذي بدأ محاضرتة بالعبارات التالية : (( لا سياسة بدون إعلام ولا اقتصاد بدون إعلام ... )) انه السلطة الرابعة بلا شك , ثم أشار إلى الأنواع المختلفة للإعلام ( المقروء والمسموع والمرئي ) وأخيراً الإعلام الالكتروني الذي بات يغزو العالم بسرعة مذهلة حتى غدت التوقعات بانتهاك الصحافة الورقية وسيادة الصحافة الالكترونية بشكل كامل بحلول عام 2018 م ثم أورد عدداً من الملاحظات والانتقادات على الإعلام الكردي في سوريا حيث يؤخذ عليه طابع الروتين , وجمود الخطاب السياسي , وغلبة الدعوات المطلبية المرحلية (( الحزام والإحصاء )) , كما يؤخذ على هذا الإعلام افتقاره إلى المقالات الاقتصادية والاجتماعية التي تحلل أسباب الفقر والهجرة التي أصابت مجتمعنا الكردي , ولكن مع ذلك وبالرغم من الظروف القاسية لوحظ بعض التطور في الإعلام الكردي حيث أشار إلى التطور الذي حصل مؤخراً في إعلام ( البارتى ) متمثلاً بالجريدة المركزية ( **DENGÊ KURD = صون الأكراد** ) مستشهداً بالمقالات المنوعة والغنية المتمسمة بالأكاديمية

hediye gundên serê çiyayan... Ev nizanin ku Kurdistanê bê kurdî êdî tu car ne Kurdistan e; wek îro ne bi derewkî, bi rastî û bi esayî “Dogû û guney dogû Anadolû”ye !

Hin kes jî dibêjin ew gelên asimîlîye kirî hejmarkê bûn; ji 100- 200 hezar peyayan pêkhatî bûn, lewma wenda bûn; kurd bi milyonan in, ew ê ku de herin, winda bin?

Di hejmara 97'an a kovara zanistî ya navdar a Fransîzan a bi navê “Maniere de Voir”ê de, Bernard Cassen ê êkolîner û nivîskar; edîtorê vê hejmara Kovarê- ligel van taybetmendiyên xwe ew yek ji serokên antî-globalîzmê ye - di gotara xwe ya bi sernavê “Cette arme de domination”ê de (ev çeka hukumdariyê) me bi rewşa xedar û xetereya ji binî ve paxîşbûna zimanan-ên di bin nîrê mêtîngêh-karan de ne- dihesîne û wiha dibêje: “Xurtbûn û di nav gel de belavbûna zimanekî, bûna wî ya xwedî qadekî serwer ne bi hejmara axafkêran; bi tîkiliyên amûrên desthilatdariyê dibe. Kolonyalîst, bi fermanberan be (memûr), bi leşkeran be, bi kolonan be (kesên bi destê mêtîngêh-karan di koloniyên de tîkî kirin) bi mîsyoneran be tu car jî niştecîhan ne zêdetir in; lê ew; çî ekonomîk, çî leşkerî çî sembolîk û psîkolojîk xwedî hemî hêz û derfetên welat in. Dîsa di heman kovarê de, fîlozofê herî navdar ê Fransîzan Regis Debray, sedema bîngêhîn a “lîserxwe mayîn û nemirin û adaptasyona bi cihana modern ve ya zimanên wek îbranî, macarî, fînî, Çekî” wek xwedî dewlet bûna wan û mudaxeleya dewletên wan nîşan dide. Ez jî dil û can ev nêrînên her dû zanistan jî erê dikim û dikim di warê “kurdîyê û kurdiya reben a bê dewlet û bê desthiatdarî” de çend mînakên balkêş pêşkêşî we bikim û hûn bi xwe, bi çavên serê xwe bibînin

أن يكون المرشح الوحيد لحزبه لخوض هذه الانتخابات. لا أخفيكم سرا أن السيد ماكين ليس بذلك الأميركي المشجع لوجود فدرالية كردية في العراق أو حتى وجود قضية كردية ليس في العراق وحده، بل في مجمل شرق الأوسط. هذا الجمهوري محاط بلوبي تركي يرى في الكرد ما تراه الأتراك أنفسهم بفارق أن السيد ماكين هو أميركي. لم يخف الرجل تصورات عن الكرد وعن القضية الكردية. فهو يركز بشكل أساسي على التعاون القائم بين الولايات المتحدة الأميركية وتركيا، متناسيا أيام تحرير العراق، كيف أن الحليف التركي قد خيب آمالهم في نقل قواتهم عبر أراضيها إلى العراق. وتجاهل كيف أن تركيا قد رفضت تلك المساعدة التي كانت مغرية جدا لتساند حكم دكتاتور أذاق البشرية في شرق أوسطنا مأسى لا تقل عن تلك التي أذاقه هتلر وموسوليني العالم الأوربي والغربي إبان الحرب العالمية الثانية. إذا فاز السيد ماكين لا بد أن تدار عقارب الساعة إلى الوراء بالنسبة لقضيتنا نحن الكرد. في لقائي مع السيد ماكين أوضح لي بأن المسائل التي تشغل باله هي مسألة فلسطين ولبنان وإيران. دون أن يعير القضية الكردية ذلك الاهتمام المتوقع. أوضح السيد ماكين لي بأن الأتراك هم حلفاء أميركا. وعلى الكرد أن يعرفوا هذا! بعد جولة من الأسئلة والأجوبة وإبداء الآراء تبين لي أن السيد ماكين يرى في تركيا، الجبلى بالكثير من مسببات القلق في المنطقة، حليفا قويا كما كان الحال عليه أيام الحرب الباردة. هذه التصورات التي يحملها السيد ماكين لا تنبئ بالخير للكرد عندما يدخل بيت الأبيض ويدير دفة السلطة في أميركا والعالم. إننا مقدمون على عهد لا يبشر بالخير لقضيتنا على الأقل من الجانب الأميركي.



أرى أن نحتاج للأمر قبل فواته. وأن نكون يقظين حيال القادم. بذلت جهودا في هذا الاتجاه غير أنني لم استطع أن أحقق المطلوب، فأمر كهذه تتطلب عملا جماعيا ومبرمجا. والله الشكر، نحن هنا نحظى بتأييد كردي يخولنا أن ننجز مثل هذه المهمات، بل وأكبر منها! فالكرد الغارق في الاحتراب وبأتفه السبل يوحى بـ”مستقبل مشرق لقضيتنا”. عندما أطرق بابا من أجل القضية كردستانيا أرى أنني أفق وحيدا في هذا

والاحتراف , مستندلاً على ذلك برسائل الثناء التي ترد إلى هيئة التحرير من شخصيات ينتمون إلى قوميات و أوطان مختلفة حول مضمون الجريدة المتميزة بالكتابة المعتدلة , الرصينة والهادئة دون المساس بالثوابت القومية للشعب الكردي في سوريا كقومية ثانية في البلاد لها كامل الحقوق القومية . وأخيراً لابد من الإشارة إلى أنه ولكونها الهمم الكردي الغالب وقرب بل وتماهي عنوان المحاضرة معها فقد كان للسياسة نصيب وإفر في المحاضرة التي كانت تجنح أحياناً لتأخذ طابع الندوة السياسية المعروفة في الأوساط الكردية . كما حث الكتاب الكرد على ضرورة الالتزام بالكتابات المفيدة والاستفادة من التكنولوجيا المتطورة للإعلام و الابتعاد عن التجريح والاهانات الشخصية , كما أكد أن الصحافة بحاجة إلى أجواء ديمقراطية توفر لها مناخ التطور الأمر الذي تفتقده بلادنا.



هذا وقد ترك في نهاية المحاضرة وقت لأسئلة واستفسارات الحضور ومدخلاتهم التي كانت بمثابة أبواب وعناوين فرعية لمحتواها , ثم اختتمت الأمسية من قبل العريف بتكرار الشكر باسم كوچكا قامشلو الثقافية للمحاضر والحضور على مشاركتهم في إحياء الأمسية خدمة للثقافة الكردية , وإلى اللقاء في أمسيات قادمة .

### كوچكا قامشلو الثقافية

**فوضى أم خراب سياسي؟  
موسى موسى، قهار رمكو،  
شهاب عبدكي، وآخرون**

### صبري رسول

تمر الحركة السياسية الكردية في مرحلة لا يحسد عليها، بل إن مراحلها المختلفة متشابهاة، منذ ولادتها (القيصرية) مروراً بمراحل حيوها، وطفولتها، وإلى الآن، إنها في تشرذم دائم ومتجدد، تختلف على المبادئ والشعارات العامة (عكس ما يراها الكثيرون بأنها متفق فيها) وتتفق على التباعد و الانهيار، والحفاظ على التشتت، حتى أصبح سمة من

kurdên bê dewlet û bê xwedî çawa dibîşifin, dihelin û dibin çoyê destê xelkên xerîb... Ewî em bi êlekî herî navdar a kurda destpêbikin: Rewadî... Sulhedînê me yê Eyûbî ji vî êlê ye ... Rewadiyan du dewlet ava kirine: Dewleta Eyûbiyan û Dewleta Şedadiyan. Ew tînin dewleta xwe ya Şedadî (951-1164) rasterast li ser axa azerbaycana îro saz dikin; azerbaycana ku şênîyên wê yên yekemîn ji çanda “Kûr-Araz” ên merivên hurîyan in û sê hezar sal beriya zayînê li vir dixûyên û bi nîjadkî digîhîjin Hurîyan ên pêşiyên kurda... Heta dawîya sedsala 11’an li Azerbaycanê çî bi navkî çî bi cankî tirk naxûyên û kurd li vir bi mîlyonan in û desthilatdar in. Bi ya “Tahir Silêman” ê Sernivîskarê Rojnameya “Dîplomat” a Komara Azerbaycanê di sala 1930’î de li vî welatî 130.000 kes xey wekî kurd dide nivîsandin... Lê heyfa wana ye ku ew jî wek pêşiyê xwe yên “bêdewlet û bê xwedî” bi girsehî asîmîliye dibin û îro ji wan li serhev 13.000 kurd ên jihev belavbelav bûyî mane; dora asîmîlasyonê ya wan e. Ka yê dîn ku de çûne? Ebul Feyz Elçîbey ê li wir ketibû dilqê “gurê-boz” ne ceşê me be?

Pîr Dîma yê kurdekî êzidî û serokê Yekîtiya Rewşenbîrên Kurd yên Gurcistanê ye, bi me dide zanîn ku hemî kurdên kafkasan ber bi asîmîlasyonê ve dibezin û yên kurdî dizanin û li kurdayetîya xwe xwedî derdikevin roj bi roj kêm dibin û malbat êdî navên kurdî li zarokên xwe nakin. Pîr Dîma dibêje ; “ jixwe navê min bixwe jî ne kurdî ye!”(bnr: nefel.com)



Mamoste yê navdar

Saîd ê Nûrsî

الخضم. حينما أرتب الأمور لكي تحل بعض المعضلات الكردية اصطدم بأن الكرد في وإد غير هذا. لست هنا لذكر ما قمت به وأقوم به كردستانيا، وما ألقاه من مصاعب على الصعيد التجاوب الكردستاني له، لأن ذكر كل تلك يحز في نفسي أخايد لا تندمل.

نحن محاربون ولا زلنا في بداية طور التكوين. إن لم نكن يقطين كما يجب، ربما، نفقد ما تم اكتسابه.

من جهة أخرى فالجو في سوريا ملائم لتبلور معارضة حقيقية قادرة على تحريك الشارع السوري ودحض إشاعات السلطة القائلة برحيلها سنعم الفوضى. والكرد هم أكثر أطراف المعارضة استعدادا ليكونوا نواة هذه المعارضة. غير أن الحركة الكردية تعاني من نواقص لا مبرر لها، بنظري، سوى أنها ترى في نفسها أن تكون تابعة. لو أنها تعاونت فيما بينها لاستطاعت أن تقدم خدمة جلية لعمل المعارضة السورية ككل. حاولت مرارا من أجل إيجاد صيغة للتعاون بين الحركة الكردية أولا ومن ثم الانطلاق نحو معارضة سورية كلية، إلا أنني جوبهت بالرفض والإهمال. كانت الحجج، بالنسبة لي، غير مقنعة. المهم لا زالت قوى المعارضة السورية تعاني من ضعف عام لا يؤهلها إلى إثبات وجودها داخليا ولا على مستوى الخارج. أرى أن يدعى الكرد السوريون إلى اجتماع يضم جميع أطراف الشعب الكردي هناك. ويتم فيه طرح جميع وجهات النظر لكي يتم انتقاء الواقعي والعملي منها، ومن ثم تصوغ تلك كأساس لتنسيق محكم مع التزام كامل. ووضع خطة عمل براغماتي كفيل بدفع عجلة العمل إلى الأمام. ليكون هذا التعاون ركيزة تعتمد عليها المعارضة السورية بمجملها. إذا استطعنا نحن الكرد أن نتفق فيما بيننا على عمل كهذا ومن ثم التنسيق مع المعارضة السورية في تنظيم مشترك مخول من قبل الجميع. سيكون من السهل في هذه الحالة كسب دعم العالم الحر ومن ثم الانطلاق نحو تحريك الشارع السوري سلميا من أجل إشاعة الديمقراطية وإنهاء المرحلة الشمولية التي تمتد جذورها من أيام الحرب الباردة. وإلا ستأخر ديمقراطية بلدنا، ربما، لعقود من الزمن. كل واحد منا معني بأن يخلق صيغ التعاون والتنسيق فيما بيننا. هذا التشتت القائم هو خدمة مجانية للسلطة القائمة. وأخيرا وليس آخرا أتوجه إلى كل معارض ومعان من النظام السوري أن يمارس ضغطا مهما كان بسيطاً على أطراف المعارضة من أجل التعاون والتنسيق فيما بينها. عسى بتكاتف الضغوط الفردية هذه على المعارضة أن تحصل وحدة لمعارضتنا وتكون بداية لإنهاء الشمولية في بلدنا.

رئيس المجلس الوطني الكردستاني – سوريا

سماتها، تختلف على بناء وتأسيس إطار عام جامع، يوحد الخطاب السياسي، ويقضي على حالة الانقسام، لتسخير الطاقات الخلاقة للشعب الكردي من أجل تحقيق أهدافه، في العيش المشترك مع الأطياف السورية الأخرى، متمتعاً بحقوقه السياسية والثقافية والاجتماعية في إطار وحدة البلاد المقدسة، وتتفق علي تشيبت الطاقات الكردية، وبغثرة أطرها غير الصالحة، والمنتوية صلاحيتها منذ أميد بعيد؛ هكذا هي الحركة الكردية، تختلف على ما يخدم الشعب الكردي، وتتفق على ما ينسف ويهدر حقوقه، منذ أواسط الستينات وحتى الآن؛ وهي في حركة انفسامية ( توليدية متوالية ) بالمفهوم اللغوي لدى تشومسكي، ومازالت ( تتكاثر وتتناسل كالأرانيب، دون مرورها بالدورة السنوية) بالمفهوم العلمي للزيادة، كما أنها بدأت ببناء تحالفات منذ أواسط ثمانينات القرن الماضي وحتى الآن، لكن دون أن تقدم شيئاً ملموساً لهذا الشعب المختلف بخلافاتها.

كل الأطراف المنضوية في الأطر الموجودة على الساحة الكردية (التحالف، الجبهة، التنسيق) جاءت لتثيت نفسها، وتحمي وجودها من الضياع والتناثر، باحثة عن موطئ قدم لها، قبل أن تفكر بتقديم شيء محمود، أو عمل سياسي أو ثقافي، أو غير ذلك إلى هذا الشعب. التمت هذه الأطر، تهرباً من الملامات الموجهة إليها، وتحت ضغط الشارع الكردي المصاب بالغثيان نحوها، وليس لجعل نفسها المرود في تكحيل عيون الشعب في مأساه.

انبثقت الأطر الثلاث من ركام الحركة الكردية، فتسابقت في مباراة ماراثونية لبناء مرجعية كردية، تكون وثائقها الكتاب السياسي المقدس لدى الشعب الكردي، ومن يخرج من قوس دائرتها، تلحقه لعنة الشعب والمناضلين، لكنهم اختلفوا في الكثير، واتفقوا على القليل؛ وأخفوا وثائقها في أدراجهم، منتظرين إلى يوم الدين، وهنا اختلف مع السيد العزيز شهاب عبدكي في قوله: ( فالأوضاع تسير نحو بلورة فكر جامع مبني على تحالف موضوعي قائم على تبنى مصلحة الشعب الكردي في إطار مصلحة جميع السوريين ) من مقالته المنشورة في موقع (welate me) بعنوان (فوضى الحركة الكردية في سوريا) فالأوضاع لا تسير نحو ذلك الفكر الجامع، لأن الحركة الكردية مازالت تحتاج إلى سنين طوال لتصل إلى ذلك. أكتفي بهذا من مقولات

Seidê Kurdî di parêznameya xwe ya bi navê “ Cinayet a 3’emîn a li Dadgeh a Îdareya Orfî” de dibêje “...di 1908’an de li Stenbolê 20.000 hemwelatîyên min ên hemal ên ji dilê xwe sax û saf û nezan hebûn...” ( Seidê Kurdî di sala 1908’an de bi mabesta birêxistinkirina hemalên kurd-bona ku ew serpûşê bi navê kalpak tê zanîn û ji avusturyaya ku dijberiya Osmaniyan dike tîr kirîn boykot bikin; nedin serê xwe - gelek serî diêşîne, bi wan re tê cem hev û şîretan liwan dike) 20.000 mîrên gir ên geriyayî; tevî zar û zêrç, kofî û kulfet dike 100.000 can! Di ser de 100 sal derbasbûn. Hesabdarno, de ka bijmêrin heta niha ji piştî wan çiqas mirov lihev zêde bûne? Ew tu car venegeriya “Bedlîsa şewitî” û hê îro jî li “Stembole rengîn” de bi cih û war, bi koşk û seray in... Ji wan çend kes jî kurd û Kurdistanê hayîdar in? Ew jî bimîne li alfîkî; gelo bi hebûna “hemwelatîyên xwe yê van salên dawî ji axa bav û kalan koç kirine û varoşên wan şên dikin û hê jî bi kurdîyê ve girêdayî ne,” bextewar in? Gelo ew general û siyasetmedar û karsaz û bûrokratên koka me tînin, aca me diqelînin, ûrtê me kor dikin ne ew bin?



Dr. Nûrî Dêrsimî

Piştî Serhildana Dêrsimê kurd bi hezaran hatin kuştin, bi deh hezaran hatin koçberkirin. Ew mal bi mal ji hev hatin veqetandin û li gund û bajarên Anatoliyê hatin bicîhkirin. Îro ew bi gelemperî ji neseb û ziman bûne û xwe bi çanda tirkî û bi elewîtiyek kedîkirî girêdane... Wek nimûne; ên çûne Bodrumê dizanin; li tenîştê gundekî tûrîstîk ê bi navê “ Gûvercînlik” heye. Şênîyên wê bi esilkî Dêrsimî

## برقية تهنة وتقدير من وزيرة شؤون الشهداء والمؤنفلين في حكومة اقليم كردستان الى ك ك س ن

KKSNS – Oslo / 22.05.2008



تلقت جمعية اكراد سورية في النرويج برقية تهنة من الانسة جنار سعد عبد الله وزيرة شؤون الشهداء والمؤنفلين في حكومة اقليم كردستان العراق، وذلك بمناسبة حصول الجمعية على جائزة تقديرية من مكتب بلدية العاصمة اوسلوا، نظير جهود الجمعية في مجال دمج المهاجرين في المجتمع النرويجي. كما اعربت عن فخرها بالجائزة وتمنت للجمعية التوفيق والنجاح الدائم.

### النص الكامل للبرقية المترجم الى العربية

إلى جمعية اكراد سورية المحترمون

بعد التحية والسلام

أسعدنا كثيراً خبر حصول جمعيتكم، جمعية اكراد سورية في النرويج على جائزة تقديرية من مكتب بلدية العاصمة اوسلوا.

في الحقيقة هذه الجائزة فخر لنا وكلنا نفتخر بها، وأود أن أبارك لأخ شيروان عمر رئيس الجمعية، نموذج الكوردي المخلص والوفى والنشيط.

أتمنى له ولجمعيتكم التقدم والموفقية

والنجاح الدائم.

ودمتم لخدمة كوردستان

مع حبنا وتقديرنا الا محدود لكم

**جنار سعد عبد الله**

**وزيرة شؤون الشهداء والمؤنفلين  
حكومة اقليم كردستان**

22.05.2008

مكتب الاعلام

جمعية اكراد سورية في النرويج

[Komela\\_ksn@yahoo.no](mailto:Komela_ksn@yahoo.no)



الزميل شهاب رغم أن لديه الكثير من الأخطاء، والتصورات غير الموضوعية، ويا ليتني أقتنع مثله .

فواضح للجميع أن الأزمة التي تعصفُ بالتحالف ليست وليدة اليوم، ولا هي من نتاج وإنعكاس التصريح الصادر من سكرتير التقدمي، بل هي (كومة) من التراكمات الخلافية السابقة، لذلك لن تجد المناشدات الموجهة إلى قيادات تنظيماته (مناشدات العزيز إبراهيم يوسف، وموسى موسى، وآخرين من الداخل والخارج) أي صدقٍ إيجابي منهم، واتفق مع العزيز موسى موسى في مناشدته (بشأن أزمة التحالف الديمقراطي الكردي في سوريا) في موقع (welate me) بأن هذه الأزمة (أثارها لا تقف عند العصف بالتحالف فقط بل ربما تمتد لتلقي بظلالها على الأطر الأخرى أيضاً) وقريباً قد نتفياً تحت ظلال غصونها المتهاوية.

كذلك لا بد من القول، ورداً على العزيز قهار رمكو، بأن ما تطرحه من حلول، هي أقرب إلى الحل الطوباوي منه إلى حل واقعي يمكن التفكير به والعمل على إنجازه، صحيح أن التنظيمات الموجودة قد أصابها العقم والخراب السياسي، وما أن نخرج من أزمة حتى تدخل أخرى أشد وبلاءً، لكن ليس هناك من بديل لها في الوقت نفسه، والسؤال الذي يمكن أن يطرحه الكثيرون على دعوتك تلك، هل يمكن تفسير وتفكيك بنية هذه الجملة دون أن نسلك متاهات لا نعرف الخروج منها ؟ (الدعوة إلى عقد مؤتمر عام مفتوح غير محدد خارج سوريا!) ما معنى عام ؟ ومفتوح ؟ وغير محدد ؟ هل يمكن لعشرة مثقفين الاتفاق على هذه الصيغة ؟ وعلى آليات تنفيذها ؟ من الذي يستحق حضور المؤتمر؟ ومن الذي سينظمه ؟ وكيف ؟ لا أرى ذلك مجدداً . لأن هذه الدعوة هلامية، وضبابية، تتماهى مع الانفلات والفوضى . وفي مقالٍ آخر، ينظر العزيز شادي حاجي، في مقاله المعنون (معدة الكرد والمطبخ السياسي الكردي في سوريا) والمنشور في موقع (welate me) إلى الحركة الكردية بسوداوية قاتمة، ورغم ضعف المقال من حيث اللُغة والبنية الفنية، والطرح الفكري السطحي، اتفق معه على استفزاز القيادات الكردية بالمطبخ الكردي الذي لا ينتج طعاماً يفيد حتى المريض، لكن لا يعني النظر إليها بهذه السوداوية السميكة، فالشعب الكردي لديه طاقات خلاقة، ويستطيع إحداث تغيير كبير في بنية هذه الأحزاب التنظيمية . ومن الخطأ التفكير بالبحث عن البدائل

ne. Çend sal berê, ez 10-15 roj liwir mam û min bi çend camêran re hevaltî danî... Min çiqas behsa kurda dikir, ew bi tirkiya xwe ya bi devoka Egeyê li min dizivirandin û digotin; “ Serê me êşiya **sadiç**, em reyên xwe didin CHP’ê ma ne bes e... Êdî tu ji me doza çî dikî? Tu dikî em jî bibin terorîst!”

Gundekî bi navê “Mûtevellî” heye li herêma Ege yê. Ev gundê “gur û şên ê bi şaredarî” li ser navçeya “Sarûhanli” ya Manîsayê ye. Gundî ji sedî 70 Kurd in; kurdê Serhildana Agirî yê... Şaredar jî ji wan e... Xeynî kal û pîr ên wan ên êdî li benda mirinê ne tu yek kurdî nizane, xwe li kurdî nake xwedî! Bi salan e li dûv qwîna Erbakan û Turkeş bûn; niha murîdên Erdogan in...

Jiber ku cih teng e dor nehat Cuneyt Zapsu yê Tayîpperest ê kurê evdîrehîm ê bona kurda kezebreşî bû mir... Dor nehat Cemal Kûtay ê bav û kalên wî yên “Bedirxanî” bi hesreta welat çûn ser heqiyê, lê ewî xwe li ser Ataturk merezdarî kir û bi wê kulê mir... Bedrettîn Dalanê “Şêxbizî”, Şêx Kamûran Înanê Bedlisî, êdî nizam kî û kî...

Di vê nivîsê de min kir -herçiqas kin û lawaz be jî – kronolojîya asîmîlasyonê raxim li ber çavên we yên reş-belek... Min rastiya îro neanî ser ziman. Yên dixwazin rewşa îro bikolînî divê kaxiz pênuş bidin destan, bikevin nav malên kurda, ewilî pirs bikin ji yên 70-100 sliyan; ka ji wan çend kes hene tirkî nas... Paşê dor bînin yên 0- 15 saliyan, bi çavên serê xwe bibînin rewşa me ya malwêran.

**Bo rojnamegeriyek azad  
alîkariya me bikin  
Bi hinartina berhemên xwe  
yên bi zarê Kurdî**

## Esmer Cankurd- 1974

Esmer hemî ma wek te ne?  
Xortên me tev te kuştine  
Êdî bese te xûn rijand  
Te kes nehêşt ji lêşkerê...

Şadî û hilperk û sema  
Tiştêk ji wan îro nema  
Jan û keser, fîxan û kul  
vemrandine çavên li rê...

Mestim bi bihna Esmerê  
Wê nazikê, wê dilberê  
Kuştim bi çavên reşbelek  
Rîşa li dil ji xencerê...

Dîsa vekir dergahê xem  
Êşa li ser Ferhad û Mem  
Jana di dil deryayê reş  
Pêla dide nola berê...

Ew gulfiroşa rû bi ken  
Ew nazika sîma semen  
Berdaye dil soj û şewat  
Perwaneyim li ber çirê...

Wê esmera gerdenzirav  
Nola rîhana tabelav  
Benda kirî can û rewan  
Wê dil ji ber kuve herê?

Ebrû ji tîrên Rustemî  
Dilsozê xwe kuştin hemî  
Barkin ji vir dilên hejar  
Berî suwar dîsa werê...

Rêve diçim, kes nabînim  
Dar û çeman dixeydînim  
Ezman bi hawaran hejî  
Lê axîna min namirê...

Axîn welat ! Axîn welat !  
Ji piştivanan kes nehat  
Kes nabihîse dengê te  
Derd û xeman kes nakirê...

Xortên dilêr şiyar bike  
Top û tivingan bar bike  
Wê guh bidin dengê me jî  
Wê mafê me ji bin derê...

لها، التي قد تأخذ الشعب شططاً، وتجره إلى مزالق غير محمود العواقب، وقد تفعل عملاً إداً ؛ وعلى الجميع تقع مسؤولية العمل على إصلاح الحركة من الداخل، بدءاً من بناها التنظيمية ؛ فالمطبخ الكردي ليس مصمماً وفق مقياسات محددة، ولا على قامات مدجنة، كما يراها السيد شادي حاجي .

فالمسؤولية يجب أن تأخذ منحىً جماعياً، فإذا كان التغيير من داخل الرق يكون معزولاً محارباً ونشازاً، فكيف إذا كان الصباح والوعيل من خارج السرب ؟ لأن ذلك لن يفيد شيئاً، لوجود منتفعين وانتهازيين وأمينين أكثر مما تتصور، فهناك من لا يجيد القراءة بمعناها المعرفي، في قيادات كردية ومنذ عشرات السنين، ولا يملكون القدرة على إصدار تصريح، ولا التعبير عن رأيهم في صحيفة ما كتابياً، و هناك أميون لا يجيدون القراءة بمعناها التقني (كثيرون منهم لا يعرفون استخدام الجاسب والموبايل). أما القيادات ( الداهية ) من الصف الأول فهي الأخرى، ثمرة تكتلات و ولاءات، و لا تملك تصوراً لأي مشروع مرحلي أو استراتيجي، ومن لديه طروحات من هذا القبيل فعاجز عن إيجاد آليات لتنفيذها، وعند سؤالهم عن دورهم في الحركة، يجعلون من أنفسهم غيفارا العصر. هؤلاء انتهت أوقافهم ويجب حرقها دون رافة . إذاً، هل هذا الواقع يمكن أن نسميه بالفوضى أم بالخراب السياسي؟؟؟

### Cil û bergên kurdî: Jinek Êzdî



**وافونا بالصور التي تعكس  
تقاليدنا الشعبية وتراثنا  
القومي العتيق الذي صار  
وللأسف ضحية الاضطهاد  
العنصري الحاقد ووما يسمى  
بالتقدم الحضاري**